

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale 138729 N 19223 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																															
2 Destinatario Daimler AG Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		16 Trasportatore FERCAM IDEM																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		17 Trasportatori successivi FRANCHIN Trasporti S.r.l. Via Dossi, 11 35045 Ospedaletto Eug. (PD) Part. IVA 04936440280 N° Albo Trasp. PD/2460855/M																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 21/06/2018 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																															
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7156375		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 510001706-002 216 PZ 54 BLACK PLASTIC		7 Numero dei colli 54 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 17928,00 Kg	12 Vol. m3 																										
Classe Cifra Lettera ADR*		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th style="width: 30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width: 20%;">Mittente</th> <th style="width: 20%;">Valuta</th> <th style="width: 30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore FRANCHIN Trasporti S.r.l. Via Dossi, 11 35045 Ospedaletto Eug. (PD) Part. IVA 04936440280 N° Albo Trasp. PD/2460855/M Tipo mezzo Bilico XA594AD		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover It does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7156375 / 20.06.2018
Bestell-Nr.: 1059278651
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021457 / 04.06.2018
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007891
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/08085858654

Abladestelle: 575

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 18.420,400 KG Nettogewicht 15.206,400 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-002 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702100	216 ST	15.206,400 KG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum
7156375 / 23.06.2018

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (700370210010007054, 700370210010010190,
700370210010010191,
700370210010010195 - 700370210010010202,
700370210010010204, 700370210010010205,
700370210010010207, 700370210010010208,
700370210010010210 - 700370210010010213,
700370210010010216, 700370210010010263,
700370210010010276,
700370210010010280 - 700370210010010284,
700370210010010289, 700370210010010290,
700370210010010292, 700370210010010294,
700370210010010295, 700370210010010297,
700370210010010298, 700370210010010303,
700370210010010305, 700370210010010306,
700370210010010310, 700370210010010314,
700370210010010316, 700370210010010331,
700370210010010333, 700370210010010335,
700370210010010336, 700370210010010346,
700370210010010353, 700370210010010377,
700370210010010380 - 700370210010010382,
700370210010010384, 700370210010010385,
700370210010010388,
700370210010010390 - 700370210010010393,
700370210010010396, 700370210010010397,
700370210010010399, 700370210010010401,
700370210010010402,
700370210010010405 - 700370210010010412,
700370210010010414, 700370210010010415,
700370210010010417 - 700370210010010427,
700370210010010429, 700370210010010432,
700370210010010434, 700370210010010440,
700370210010010442, 700370210010010443,
700370210010010453, 700370210010010467,
700370210010010473, 700370210010010474,
700370210010010480 - 700370210010010487,
700370210010010489, 700370210010010492,
700370210010010493, 700370210010010496,
700370210010010501 - 700370210010010503,
700370210010010506, 700370210010010507,
700370210010010509 - 700370210010010519,
700370210010010521, 700370210010010526,

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum
7156375 / 23.06.2018

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	700370210010010529, 700370210010010532, 700370210010010533, 700370210010010537 - 700370210010010578, 700370210010010580 - 700370210010010583, 700370210010011080, 700370210010011082 - 700370210010011085, 700370210010011087, 700370210010011089 - 700370210010011091, 700370210010011096, 700370210010011099, 700370210010011102, 700370210010011492, 700370210010011517, 700370210010011531, 700370210010011532, 700370210010011534 - 700370210010011540, 700370210010011542 - 700370210010011549, 700370210010011551 - 700370210010011558, 700370210010011560 - 700370210010011562, 700370210010011564, 700370210010011566)		
900001	TBA-500112 Daimler/Nissan Ladungsträger Colt 51485	43 ST	2.752 KG
900002	TBA-501657 Einwegverpackung DCT300 Halbfaltkiste	11 ST	462 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)